

VEDTEKTER FOR STATSAUTORISERTE TRANSLATØRERS FORENING (STF)

vedtatt på årsmøtet i 2017

§ 1

Translatørforeningen ble stiftet den 14. november 1913 og skal fra 1985 hete Statsautoriserte translatørers forening (forkortet «STF»). Foreningens adresse er lederens adresse.

Som ordinære medlemmer kan kun opptas statsautoriserte translatører.

§ 2

STFs mål er å ivareta medlemmenes interesser i videste forstand. Disse interessene ivaretas blant annet ved å

- arbeide for økt anerkjennelse av statsautoriserte translatører som en høyt kvalifisert yrkesgruppe;
- fremme god translatørskikk og støtte medlemmene med råd og informasjon;
- arbeide for økt forståelse hos myndigheter og aktuelle brukergrupper for betydningen av kvalitet i translatørarbeidet;
- utvikle det kollegiale samhold mellom statsautoriserte translatører og å fremme høy faglig standard.

§ 3

Foreningen kan opprette og drifte tjenester for foreningens medlemmer, enten gratis (dvs. inkludert i medlemskontingenten) eller mot en egen avgift i tillegg til kontingenten.

Dette kan for eksempel være en nettportal (www.translatorportalen.com). Registrering på Translatørportalen og lignende fora, for eksempel foreningens lukkede Facebook-gruppe, forutsetter at medlemskontingenten og/eller en eventuell tilleggsavgift er betalt. Et medlems profil/registrering kan strykes dersom medlemskontingent og/eller tilleggsavgift ikke er betalt innen fristen.

§ 4

Styret i foreningen består av minst fire og høyst seks medlemmer, inkludert leder, samt to varamedlemmer (første og andre varamedlem). Styremedlemmene fordeler selv arbeidet seg imellom. Varamedlemmene kan delta på alle styrets møter.

Styret representerer foreningen utad og kan delegere oppgaver til midlertidige arbeidsgrupper i tråd med foreningens mål nedfelt i § 2.

Styret avholder minst tre møter årlig der ett skal avholdes i forkant av foreningens årsmøte. Styret fører protokoll over styrets og foreningens møter.

Minst to styremedlemmer skal fortsette i det etterfølgende års styre. De øvrige kan frasi seg gjenvalg.

Styremedlemmene og varamedlemmene velges for ett år om gangen. Opprykket varamedlem fungerer frem til neste ordinære årsmøte.

Varamedlemmene, som alltid innkalles til styremøter, har møterett, men ikke stemmerett, når styret er fulltallig.

Styret er beslutningsdyktig når minst tre av dets medlemmer (iberegnet opprykket varamedlem) er til stede. Styrebeslutninger fattes ved simpelt flertall. Ved stemmelikhet er lederens stemme utslagsgivende.

§ 5

STF har en valgkomité bestående av minst to medlemmer. Valgkomiteens oppgave er aktivt å medvirke til at rekrutteringen til styret styrkes samt å fremlegge kandidater til styrevervene for årsmøtet.

Valgkomiteen velges på årsmøtet for en periode på to år etter forslag fra medlemmene og fra styret. Valg av medlemmer til valgkomiteen foregår skriftlig dersom en stemmeberettiget forlanger det. Valgkomiteen kan gjenvelges.

§ 6

Både innmelding og utmelding i foreningen skjer skriftlig til styret. Et medlem som trer ut av foreningen, har ikke krav på refusjon av noen del av betalt kontingent.

Hvis utmelding ikke er innkommet skriftlig til styret innen utgangen av desember, betraktes medlemskapet som automatisk fornyet for neste kalenderår.

§ 7

Foreningens medlemskontingent fastsettes på det ordinære årsmøtet, forskuddsvis for ett år om gangen.

Årets kontingent faktureres etter årsmøtet, med betalingsfrist 30 dager. Medlemmer som står til rest med to års kontingent, og som tross skriftlig varsel har unnlatt å betale, kan ekskluderes ved vedtak i styret.

Medlemmer kan innvilges redusert kontingent etter skriftlig søknad til styret.

§ 8

Styret og årsmøtet er foreningens besluttende organer. Årsmøtet er foreningens høyeste myndighet. Ordinært årsmøte avholdes hvert år innen utgangen av mars og ledes av styreleder.

Skriftlig innkallelse med dagsorden sendes med 14 dagers varsel til foreningens medlemmer.

§ 9

Årsmøtet fatter sine beslutninger ved simpelt flertall, unntatt i følgende saker som bare kan behandles på årsmøtet, og der beslutninger for å være gyldige krever 2/3 flertall av de tilstedeværende:

- Vedtektsendringer
- Godkjenning eller forkastning av eksklusjon av et medlem
- Oppløsning av foreningen

Fullmaktstemme kan av et medlem bare avgis for 1 – ett – annet medlem.

§ 10

Det ordinære årsmøtets dagsorden:

- Valg av to deltagere til å undertegne protokollen
- Årsberetning, som skal være mest mulig ajourført frem til tidspunktet for årsmøtet
- Regnskap
- Valg av styreleder, styremedlemmer, første og andre varamedlem til styret og eventuelt en person til revisjon/gjennomgang av regnskapet – om årsmøtet ønsker det. Valg av styreleder og styremedlemmer foregår skriftlig hvis en stemmeberettiget forlanger det, eller hvis det er foreslått flere kandidater enn det antall som skal velges
- Fastsettelse av kontingent for påfølgende år
- Eventuelt

Avgjørende beslutning kan bare treffes om saker som er innsendt styret før innkallingen til årsmøtet, og som er kunngjort i innkallingen.

§ 11

Ekstraordinært årsmøte sammenkalles av fungerende styreleder når to styremedlemmer eller fem andre medlemmer skriftlig begjærer dette.

I begjæringen må det angis nøyaktig hva som ønskes behandlet. Dette angis i innkallingen til medlemmene. Innkalling skjer med 14 dagers varsel. Begjæringen må være styret i hende én uke før innkallingen kan forlanges utsendt.

§ 12

Ordinære medlemsmøter avholdes etter behov. Innkalling sendes ut 14 dager før møtet. Beslutninger treffes ved simpelt flertall.

Saker som ikke uttrykkelig er forbeholdt årsmøtet, kan avgjøres på ordinære medlemsmøter. Også slike saker kan imidlertid kreves forelagt årsmøtet, forutsatt at minst fem medlemmer fremsetter krav om dette.

§ 13

Har et medlem opptrådt slik at han/hun ikke bør være medlem av foreningen, kan han/hun ekskluderes ved vedtak i styret. Medlemmet kan kreve eksklusjonen behandlet på årsmøtet. Vedkommende medlem må i god tid bli varslet om styrevedtaket.

§ 14

Står oppløsning av foreningen på årsmøtets dagsorden som nevnt i § 9, skal styret sammen med innkallingen til årsmøtet oversende forslag til disposisjon av foreningens midler (dersom oppløsning vedtas). Ved avstemning vedtas dette forslaget, eventuelt andre alternative forslag, ved simpelt flertall.